



**Urząd Miasta Hajnówka**

---

**Kotówka- „I TAM ŻYWUĆ LUDZI”**

БІАЉОРУСКІЕ ФЭСТЫН

# I ТАМ I ТАМ ЖЫВУЌ ЖЫВУЦЬ ЛЮДЗІ ЛЮДЗІ

БЕЛАРУСКІЯ ФЭСТЫ

100  
FESTYN  
ФЭСТЫН

XVII edycja / выданне 2025



foto: Wojciech Wiśniewski / konkurs fotograficzny PODLASIE W OBLICZY WIEŚI 2007

КОТÓВКА  
КАТОЎКА

(gm. Hajnówka - gm. Гайнаўка)

31 VIII  
niedziela-нядзеля  
2025  
godz. 16.00

W PROGRAMIE / У ПРАГРАМЕ :

- Występy zespołów / Выступы калектываў:

Zespół Tańca Ludowego "PRZEPIÓRKA"

(HDK-Hajnówka)

Chór Gminy Hajnówka "Cegielki"

LOTOS (Hajnówka)

METRO (Hajnówka)

WANDROUNIK (Podlasie)

DAWID SZYMCZUK BAND (Hajnówka)

RODNY KUT (Narew)

DEBIUT (Podlasie)

- Kramik muzealny z literaturą białoruską,  
pamiątkami i rękodziełem ludowym / Крама з  
беларускай літаратурай, сувенірамі і  
рукадзеллем

- Konkursy z nagrodami / конкурсы з прызамі

- wystawa fotograficzna „I tam żywuc ludzi” /

ORGANIZATORZY / АРГАЊЗАТАРЫ:

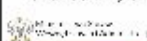


Muzeum i Ośrodek  
Kultury Białoruskiej  
w Hajnówce



Urząd Gminy Hajnówka  
Gminne Centrum Kultury  
w Hajnówce

SPONSORZY / СПОНСАРЫ:



PATRONAT MEDIALNY:



Data wydarzenia

ndz., 31/08/2025 - 16:00 - ndz., 31/08/2025 - 23:00

## Kategoria

Wydarzenia miejskie

„I TAM ŻYWUĆ LUDZI” wędrujemy po Podlasiu już 17 lat! Białoruskie festyny znów ożywią podlaskie wsie muzyką, tańcem i wspólnotą. 100 wydarzeń !- 100 miejscowości – jedna tradycja, która wciąż żyje!

Czwarty festyn z cyklu „I TAM ŻYWUĆ LUDZI” w 2025 roku –to już 100. wydarzenie organizowane przez Muzeum i Ośrodek Kultury Białoruskiej w Hajnówce we współpracy z gminami, sołectwami i ośrodkami kultury.

Tym razem spotykamy się **31** sierpnia 2025 (niedziela) w Kotówce (gmina Hajnówka). Startujemy o godz. 16:00!

### W programie:

- Występy zespołów:

- Zespół Tańca Ludowego „Przepiórka” (HDK/ Hajnówka)
- Chór Gminy Hajnówka "Cegiełki"
- LOTOS (Hajnówka)
- METRO (Hajnówka)
- WANDROUNIK (Podlasie)
- Dawid Szymczuk Band (Hajnówka)
- RODNY KUT (Narew)
- DEBIUT (Podlasie)

- Kramik muzealny z literaturą białoruską, pamiątkami i rękodziełem ludowym

- konkursy z nagrodami

- wystawa fotograficzna „I tam żywuć ludzi”

Serdecznie zapraszamy !!!

### ORGANIZATORZY:

Muzeum i Ośrodek Kultury Białoruskiej w Hajnówce [www.muzeumbialoruskie.pl](http://www.muzeumbialoruskie.pl)

Urząd Gminy Hajnówka

Gminne Centrum Kultury w Dubinach

### PATRONAT MEDIALNY:

Radio Białystok

## **Zapraszamy również na ostatni festyn w tym roku:**

**7 IX 2025** (niedziela) – **Deniski** (gm. Bielsk Podlaski)

Zadanie dofinansowane ze środków Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji, Województwa Podlaskiego oraz Starostwa Powiatowego w Hajnówce

\*\*\*\*\*

Вось ужо 17 гадоў мы вандруем па Падляшшы з ініцыятывай «І ТАМ ЖЫВУЦЬ ЛЮДЗІ»! Беларuskія фестывалы зноў ажывяць падляшскія вёскі музыкай, танцамі і супольнасцю. Больш 100 мерапрыемстваў — 100 мясцовасці— адна традыцыя, якая жыве й працягваецца!

Трэці фестывал у межах цыклу «І ТАМ ЖЫВУЦЬ ЛЮДЗІ» ў 2025 годзе — гэта ўжо 100-е мерапрыемства, арганізаванае Музеем і Цэнтрам Беларускай Культуры ў Гайнаўцы ў супрацоўніцтве з гмінамі і культурнымі цэнтрамі.

Сустрэкаемся **31 жніўня 2025** года (нядзеля) ў **Катоўцы** пачатак у 16.00 г.

У ПРАГРАМЕ :

\* Выступы калектываў:

- калектыў народнага танца "ПЕРАПЁЛКА"
- Хор гміны Гайнаўка «ЦЕГЕЛЬКІ»
- ЛОТАС
- МЭТРО
- ВАНДРОЎНІК
- ДС БАНД
- РОДНЫ КУТ
- ДЭБЮТ

\* Крама з беларускай літаратурай, сувенірамі і рукадзеллем

\* конкурсы з прызамі

\* фотавыстава "І там жывуць людзі"

Арганізатар:

Музей і Асяродак Беларускай Культуры ў Гайнаўцы

Партнёры:

Улады Гміны Гайнаўка

Гмінны цэнтр культуры ў Дубінах

---

**Source URL:** <https://www.hajnowka.pl/wydarzenie/7101-kotowka-i-tam-zywuc-ludzi>